

نومرو : ۸۸

اداره خانه

ایستانبول . جفال اوغلندہ

دائرۂ اجتہاددہ

“ Idjtihad ” Constantinople

دوردنجی سنہ

# اجتہاد

۹ کانون ثانی ۱۳۲۹

آبوندہ

سنہ ۱۴۰۰ لک آلتی آیلق

تورکیا ایچین ۵۴ غروش ۳۰ غروش

ممالک اجنبیہ ایچین ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخہ سی ۵۰ یارہ

حریت فکریہ یہ خادم

پجشنہ کونلری چیقار اجتماعی، ادبی مجموعہ

مدیر مرخص : الزامی صفا

پك نادر عاشقلىرى، بوبارلاق شفق اوزرلر نده داتماقاليغندن  
پك بختياردرلر .

✽

روحك حزننده ييربلبل ايكلر؛ اسكي ياز كيجهلرينك  
واتشين كوزللكي كنديسنى باغچه نك اورتەسنە يير آلو  
كيي اتان ييرگل ك خاطرەلرينە آغلار .

✽

تولوم هر نه قادار سنك اوزەرينە قاپيسنى قاپاش  
ايسەدە بن سنى لاينقطع كورورم وهر طرفدە بنى تعيب  
ايدرسين . تولىش ييريلىد يزدن يير كيجه صولغونلغى ناصل  
كليرسە ، بنمە ايشيق اولاراق اوزەرمەدە يير متوفيه نك  
كوزل كوزلرى وار .

✽

بزدن داها نه قادار زمانلر صوگرە كيجه نك بياض  
زنبقلىرى ، شفق گللىرى آچيلماقده دوام ايدەجك !  
بن كله دن اول جهان دن ييرشى اكسيك اولمايغى حالە  
بنم رحلت ايمەملە جهانە يير اكسيكلك كليرمى ؟ ...

۱۸ كانون ثانی ۱۹۱۴

دوقتور عبداله مروت

### كرومك صطبه

#### قاتل اويقو

~~~~~

مدوح - ينه تابان سعادت - تەوہ كلدى . او هر آفشام  
چو جوقلرينك شافراق خندەلرى ، پرخندە سىرتلر يله قارشيلانبرىدى .  
زوجه سى سائجه .. اوح ، شېهە سىز اوده دنيانك اك كوزل  
واك مزيتلى برقادىندى . يالكنز براز ، براز دكل فضلەجە  
عصبى . مدوح اونك برطيعت ثانيە حكمنى آلان بعض غريب  
حالىرينە يوم ازدواجندن برى آليشمىشى . دها ايلك ليلا  
زفافندە او ياصديغە قبانوب بر ساعت هونكوز هونكوز ، خنجرە  
خنجرە آغلامىشى . اولاً مدوح بونى كنديسيله ازدواجنك  
واندراست خوليلى استقبالنك ماتلرى كي تلقى ايتدى . فقط  
صوكرە تازه كلينك پك بليغ اولان تأميناتى قارشىيندە يتون  
شېهەلرى صوصدى . او كنديسنك قربان وراثت بر سينير  
خستە سى اولديغى آكلاتمىشى . هم بو خستە اك قيدسز  
روحلىرى حضور حسنندە ، سجدە گاه تعبدندە تترەجك قدر

اك عاصى لرك غرورنى ضبط ايدەرك اى كوزل اولماق  
قوتيله ، بزه كوز ياشلرى دوكدورن قادينلر ، رنكمزى  
بويلە صولدوران ، سزدە هانكي اسراردە ، ويچون سزى  
سومكە انسان تولومە صوصايور ؟

✽

زمان اوائلك مائى مھتابى ، سرلريلە نه قادار عاشقلىرى  
جذبەيە كتيرمشدر ! آه ! داها نه قادار كيجهلر نه قادار  
عيني مھتابلر كيمكلرمز اوزەرمەدە ارضى استغراقە  
دوشورەجك در !

✽

آغیر ، صيق ، مشكين صاچك ، فيل ديشى آياقلر كك  
اوزەرينە چارشاف كيي دوكلەرك بياض و نرمين وجوديكي  
جامع دن داها بياض بابار ، اقشام ، زرین بيرزمين اوزەرينە  
غروبك آتشلرينى نقش ايدر .

✽

اصوات ، خطوط ياخود الوان ، هر آھنك بير  
بايرام در . بونكلە برابر بير نظر ك طاتليلغى ايله متأثر اولان  
وحسن تامك شعضە مھلكيلە اولور كيي اولان روحم ..

✽

كيجه ، بويوك لاجوردى باغچە آچيلاجاق ، سوكلیم  
هايدى جمهور انام دن اوزاق ، قرك ، بيرملەكە لباسيله  
بزه گلديكنى ، وماوى باغچەدە ييلديزلرك چيچكنديكنى  
كورمەيە كيدەلم .

✽

سوديككمك ، عاشقى ايچين خوليالره دولو اولان  
وعاشقنە پك مشفقانە گولن معزز كوزلرى دەه ... بو  
كوزلردە چورويەجك !

✽

ھې صيت اوستى ياتان وقورتلر طرفندن ياواش  
ياواش نيلن اموات ، قاپلى ويا آلايلىديكنە آچيق كوزلريلە  
ظلماتك دھشتنى ايجرلر .

✽

بيرقادين بوسەسنك ، براقديغى لطف وشفقى  
روحلرندە حفظ ايتمش اولان اركللر پك حكيمدرلر ،

اجزای تارومار به تلذذ خیال ایدییوردی . بردن کوزینه کناری یالیزی و ماروکن قابلی برجیب دفتری ایلیدشدی . اهمیتنی پک ه تقدیر ایتمه رنك دفتری آلوب هرشیدن اول قوقلادی . جاذبه نکهتیه بودفتر سانحه نك بر خلاصه ظرافتی کبیدی . غیر اختیاری دفتری آبدی . فقط یارنی ! اوکله لرده نه واردی که اون دقیقه اول نهوینه شوخ وشن عودت ایدن بوآدم اوآنده بر ساعقه خرد فروز ایله وورولشه دوندی . ایلك اوقودینی سطرلر شونلردی :

« خایر ، ناشد ! امینم که وقتیه سکا وارمش اولسه یدم شیمیدی قدر بختیار اولامیه جقدم . بویه کویا بشقه سنه عائد اولدیم حالد جسماً روحاً بتون بتون سنك اولمده بن باشقه بر ذوق بولوبورم .. » تاریخنه کوره بو ، درت سنه اول یازلشدی .

بونی اوقونجه ممدوح باشنی ایکی انك آراسنه آلوب بشقه بر صیغه سنی آجدی :

« کاشکی ممدوحه واردیم زمان سنی سومش بولونماسه یدم . بلکه اوزمان ایلکینی پک کوردیکم بوآدی سور ویم ایچون مقدر بشقه برسودا بولوناسنه احنال ویرمزد . فقط او زمان عثمده بنده نه قدر یچاره اولاجقدق ... »

بوسطرلرده یدی سنه اول یازلشدی . بودفتر ایکی اوچ آیده قاچ کره اله آلیفور و متلام بر دکزک سطح بیقرارینه سرپشیدیریلن کوپوکر کی مضطرب برروحک هیجانلری ، نوبتلی صرع لری اوریاه عکس ایتدیریوردی . ممدوح برقاق صحیفه دهها چویرمک قوتی کندنده بولدی : تاریخی بالنسبه یکی اولان بوسطرلرده شوآجی حقیقنلری احتوا ایدییوردی :

« ناشد ، بیلیمسک ، خیال بعضاً حقیقه نه قدر یاقلاشیر و بزنی نه قدر آلداتیر ! هیجانلی دقیقه لرده بعضاً سن ، حق بتون جسمانیته سن قهرجامده ایله تحقق ایدرسک که کوزلری آچوبده یانده ممدوحی کوردیکم زمان بویابانجی ایله برآنده وقوع بولان بجایشک بنی متحجر ایدر . سنی کورمک ایچون کوزلری قاپامق مجبوری بکا نه قدر الم ویریور بیلسه ک ... » ممدوحک دهها زیاده اوقومغه تحمی یوقدی . قالدی ، اوطه نك ایچنده آشانی یوقاری کزیندی . برآره لق طورددی ، کوزلری یره دبکدی . حالی برضار طاشی کی خشیت انکیز ایدی . و برمرمر سکوتنی کوسترن بومزار طاشنك ایچنده شیمدی بورالر ، فیرطینلر قوپور ، صاعقه لر یاغوردی . تام او صرده سانحه اوطه یه کبردی . ممدوح زوجه سنك کلدیکنی طوعایه جق قدر فکرآ مشغول ایدی . سانحه اوطه یه کیر کیرم ایشی آکلامشدی : دفتریاتی قوجه سنك انده ایدی . سانحه یی کورر کورم ممدوحک ایلك ایشی انده کی دفتری صورته فیرلامق اولدی . شیمدی برحق بو عاجز ،

دل آشوب ایدی . روما قادیلری آن دیران قامت بلند یله و صاری بکزیله اوفیل دیشندن مصنوع و تراشیده برهیکل کی طوروب باندینی زمان ممدوح بو هیکلک کندی یه تملکنندن دائماً فرار ایدن یوکسک بر روحه صاحب اولدینی درین بر حرارتله حس ایدردی . فقط نه زمان بویه بر وسوسه خرد فروز ایله باشی دونه . کندی تعبیری وجهله - آلهه عشقنك نرمین برالتفاتی ، روحنك بتون ظلمتلیخی طاغتمغه کافی کلیردی . صوکره بوبلند ممتاز ، بو مغرور قادینك بعضی غشی آور دقیقه لرده ایله کلندن یکیشلری ، ایله مقتوانه و منجذبانه درآغوشلری واردی که خلوصنه اینامق قابل دکلدی . اولرک اون سنه لك حیات ازدواجلری بویه - ماقبلنه مکشوف اولامیه جق قدر اصیل - بر مجادله روحیه ایچنده یکمشدی . مرحالده بو قادین شکلی ، حالی ، جاذبه سیله ، آتشین عبتلری ، سنکین برودتلیله ونهایت بعضاً کیجه لری کندیسنی اسرار آلود برسومنا بول حالنه قویان مرض عصبیسیله آکلامشیلماز برمعما ایدی . و ممدوح بومعمای ذی حیاتک کیجه لری اویقو حالنده یتاغندن قالدق ورق بر خیال سائر کی ، نسیم کی ، اثر کی هیچ بر شی ده ویرمده دن ، هیچ بر یره چارمه دن ظلمتلی ایچنده طولاشدینی کوردکجه بتون وسعتیه کوزلری آچهرق نظریله قارائقلری ده لرك حرمتله اوکا یول ویرر ، و بو قاریشیق روحک قرب معنویتنده لرزه دار هراس اولمقندن کندینی قورتارامازدی .

اوگون ینه الهه عشقنك مستمتنا نوازشلرله تشییع ایدلشدی . بونوازشلرک هرآن ایچون روحنده انطباعاتی حس ایدن ممدوح تابان سعادت - قالمشده بر قوش یوواسنه - کیرر کی - نهوجکزینه کلدیکی زمان برمعناد چوجوقلرنك شاقراق سسلریله قارشیلاندی :

— زهرا آنهك یوقی ؟

— خایر . بابا ! صباحین سزدن صوکره جیقدی .. دهها کله دی .

سانحه نك بویه غیبوبتلی اولوردی . چوجوقلره اوته یری آلق ایچون استانبوله ایزویا اقرباسنی ، احباسنی زیارت ایدردی . بوغیبوبتلیک حسابی کندیسنه صورولمقندن متعالی ایدی . بونك ایلك تجربه سنده مغلوبیت ممدوحده قالمشدی . قادینك اساساً روحنده حاکیت واردی . و ممدوح بو حاکیمته ناچارمقداد ورام اولور و مکافاة انتقادی اوله رق مطلقا برحق سکوته نائل اولوردی .

چوجوقلره اوقدر یوز ویرمیه رنك بلیرسز بر جبین انفعال ایله ممدوح یوقاری جیقدی . یازنخانه سنه کچوب اوطوردی . بو اوطه نك هوا سنده او دائماً زوجه سنك وجودندن بر شی بولوردی . جیپلاق و مدور اوموزلرینه دوداقلری یاپیشدیروب قالدینی زمانلر کندیسنی سرمست حظوظ ایدن قوقونک شمدی

برینه گلش دبه ممدو حكه ده آنجق بر پارماغی نقصاندی . فضائل معنوی سی ایسه بو نقصان مادی بی بیگلرجه مثیله جبر ونلاقی ایده حكه بر درجه ده ایدی . صافیت قلبی کندی هر کسه سودیرر . فقط بوکا مقابل ایکیدن بری مطلقا آلداتقی ایجاب ایدیورسه بو کندیسی اولوردی . واونی آلداتان دوستلرندن بری ده ناشد ایدی .

شیشه بی کتیروب ماصه نك اوزرینه قویدینی زمان سانحه اختیاری غائب ایده ركه قوجه سنك اوزرینه آتیلدی . بوکونده آنجق بش داملا آله بیله حكه آرسنیقلی برعلاجدی . سانحه کندی جرمنك بر جزاسنه انتظار ایدرکن شیمدی ممدوح کندی کندیسی تسمیم ایده جگدی !..

شیشه بی قاقیق ایچون قوجه سنك اوزرینه آتیلدی ، فقط اونك بر حزب دست تقریبه گیری له مکه مجبور اولدی . برنده چیرینه رق :

— یاما ، ممدوح ! ماضی بی اونو تورز . بن شیمدی آرتق سنی سویورم : دیدیکی صره ده ممدوح اوراق شیشه نك محتویاتی تمامیه فجانیه بوشالته رق بر آنده ایچمنس بولونیوردی . وجوده کله حكه صحنه فجیه نك دهشت تخیلیه سانحه بر شکل جامد حالنده قالدی . ممدوح فلمی آله رق اوکنده کی کاغده شو-سوزلری یازدی :

« ابدیه قاریشدیم زمان شبهه سز بومدهش سرک حقیقته مطلع اولاجم . اگر چوققلر اوندسه وای سنك حالکه ! »  
 بونی یازماسنی متعاقب ممدوح اعصابنده کی گرگینك بر طرف اولدی . شیمدی اوشمشکلی ، ییلدیرملری ، اوفیرطنه لی هیجانلری بر طوفان بکا تعقیب ایدیوردی . باشنی قوللرینك آراسنه آلوب دایخانه سنه دایانه رق بوغولورجه سنه آغلامه باشلادی . سانحه هپ اویله حرکتسزدی . اون سنه لك حیات ازدواجی شیمدی ستملی بر نظرله کوزینك اوکندن کلوب کچیوردی . ناشدله اولان مناسباتی . ده قوجه به وارمادن اونکله معاشقهلری ، کاین اولقدن سوکره اسکی مناسباتنه نهایت ویرمک ایسته دیکی حالده یازدینی مکتوبلرک تحت تهدیدنده اونك آغوشنه فصل دوشدیکنی . قوجه سنك کندیسنه وبتون آرقداشلریته اولان اعتمادینی هپ دوشوندی . ناشدی سومکده ، قوجه سنی آلداتمهده بر ذوقی وحقی اولسه اودوق بو نتیجه به دکر میدی ؟

شیمدی ممدوح ایچدیکی زهرک بتون ایکنه لرینی ، بتون خنجرلرینی قلینده طوبیور . تحمل ایداز اوجاع ایچنده قیورانیور قیورانیوردی . سانحه نك آنجق اوزمان عقلی باشنه کلدی . قاقیه قوشدی . ممدوح کندی جانیه اوغراشیرکن ینه یرندن فیلا یه رق اوکنی کسیدردی ، قاری قوجه آراسنده فچیم بر مصادمه اولدی . ممدوح آیا قده

بو یچاره ده نیلن قوجه بی یوکسلیتور ، یوکسلیتور .. سانحه بی بتون غرور وعظمتیه ، بتون اولمند ولاهوقی حاکمیتیه لرله سریوردی .

ممدوح بی اختیار وهان برمانیوه له نك قوؤحا کله میخایکیه سنه تبعیت ایدر کی قبویه کیتدی . آناختاری ایکی دفعه چویره ركه قاقی بی کلیدله دکن صوکره آناختاری جینه قودی .

بتون بو حرکتی اندیشناک نظرلرله تعقیب ایدن سانحه شیمدی عصی پارمقلرینی بر برینه کلچله مش ، قوللری کرمنش . اوکنه باقیوردی . بر دقیقه اول بر سحاب غرور ایچنده سافلین ارضه یوکسکدن باقان بو قادن شیمدی یره کچه حكه یر آرامق وضعیتمده بولونیوردی . ممدوح کلدی . قارشیسنده طوردی . کوزلرینك الك یافیجی ششکلرله اونی بر ثانیه اویشدکن صوکره :

— سویله . سویله . سویله . دییدی ، جو جوقلر کیمن ؟  
 سانحه بره یکل ذنوب حالنده حرکتسز طور ییوردی .  
 — سویله ، سویله ، سویله ...

ساجلری دیم دیک اولمش . کوزلری بی شعور بروحشته آچیلمش . یومرقلری ، بر تقلص عصی ایله قیصلمش . بو هیئتیه ممدوح قورقونج بر شکل آلمشدی . شیمدی اونده عقور بر تهورک پارالایان ، قویاران دیدیم دیدیم یولان دیشلری ، طیرناقلری میدانیه جیییوردی . سانحه سیندکجه سینور ، کیتکجه کوچولیوردی . بونک بویله اولاجقنی هیچ تخمین ایدمه مش ایدی . اومقلوب ، او محکوم ، قوجه نك بردن بویله جلادت کسب ایده جکنی هیچ دوشونمه مشدی .

— سویله ، دیورم . چاقی ، بیلورسه ک ، شیمدی سویلیه جکسک ! سانحه آعرندن قاجیر کی :  
 — بیلیمورم !

دیدی . بومدهش بر اعتراف دیمکدی . ممدوح زوجه سنك ایکی اوموزلرندن طوتوب شدتله سیلکله ركه :  
 — بیلیمورسک اویله می ؟ پکی !

دیدی و بر ثانیه قدر پارماغی شقاغه قویارق قراریتی ویردکن صوکره سرعله دولابک یانه کیتدی . بر شیشه جیقاردی .

ممدوح اولدقجه تام بر اعتقاده صاحب ایدی . مکتبدن ایلك چقیدنی زمانلر اوده بر جوو آرقداشلری کی فلسفه کردابلیته دوشمش وعقول بشرک ایچنده عجز ایله چیرپینوب قایناشدینی ، بودرین کردابده بوغولمادن کندی قورتاره بیلمشدی . روحک موجودیتنه وبقاسنه قائلدی . داغما عالم ارواحک انتظار تنقیدی اوکنده بولوندیغنه معتقد اولدینی ایچون انتظار بشرک مواخذه سنه دوجار اولاجق بر حرکتده بولونامازدی . ممدوحی طانیانلر اونك حسن اخلاقنه ، علو جنبانه مفتون اولورلردی . کویا هیچ بر قولک قصورسز اولامیه جنی قاعده سی

حاله یاری کیجه دن صوکره او ، برسومنامبول حالنده قالدی .  
ینه ممدوحک او طه سنه کیتدی . مهتابی برکیجه ایدی . باموق  
بولو طر آراسنده تلاش ایله قوشان کی زمان زمان او طه بی سیمین  
عکسلیله آیدنلاتیوردی . سانحه اوراده . آباقده ، صرصر  
بیاضلیله بر وجود سماوی کی طورییور . ومتصل اورایه  
باقیوردی : ممدوح قیورانیور ، قیورانیور ، بتون خطوط  
وجهیه سی صرعه لی بر اختلاج ایچنده ترییوردی . قولر ،  
باجقار گهریلوب طویلانیور ، پارماقار بوزلوب آچیلدیوردی .  
صوکره بوتون بوحرکتلر طوردی . الاربرنجه حالنده صامت  
براققراس ایله اوزاندی و بووجود هیئتیه مزاردن چیقار کی  
یاواش یاواش ایاغه قالدی . هپ اووضعیتده بطی خطوه لر  
آته رق سانحه نك اوکنه کلدی . اوراده طوردی . فقط  
بو-بتون بشقه بر مأل ، بر مأل تهکم واردی . سانحه به  
برشی امر اییدیور کیدی . سانحه بواصره تبعیتله قوللری  
قالدیوردی . الارینی پنجه حالنده ایلری طوغری اوزاندی . شیمدی  
بی اختیار ایلریله بور . ایلریلکجه اوخیالی مص وتمیل اییدیوردی .  
برآن اولدی که ایکی خیال یکوچود اولدی . واریر کی بری  
دیگرینه انقلاب ایتدی . سانحه برحس انتقامک وکالت مطلقه سیله  
شیمدی یوروور . خیال کی ، نسیم کی قاپیلره چارمادن ، هیچ  
بریره سورونه دن چوچوقلرنک او طه سنه دوغرو کیدیوردی .

ناشددن جمیله

۲۸ تشرین اول ۳۲۵

جیل . سن که نیم بوتون سودلر مه عائد ماجرالری قیصقانچ  
برفکر تنقید ایله دکل حسیاته جانن اشتراک ایدن بر ققادر  
گبی صبر و سکون ایله دیگلر سک ، شو قدملی عشقمک آلدینی شکل  
فجعه باقلم نه دیه جکسک . آه جمیل تسلیه نه قدر محتاج بر  
حالمیم بیلسه ک ! اوفاق براونوتقائلی آغریمزک طسادینی اوایله  
برقاجیردی که ، صورما ! هرکون آز چوق جزالری چکمکده  
اولدیغیز براونوتقائلیک بویله برهائلیه میدان ویره جکی هیچ  
خاطره کلرمیدی ؟

او کونی سانحه ایله نه بولوشاقدق . بویله نه زمان  
بولوشه جق اولسه ق دفتر خاطراته قارشى مطلقا بر بوش بوغازلقده  
بولندیغنی بیلیردم . انسان سرنی هیچ کیسه یه نودیغ ایده هنر-  
پا طلامش . سانحه ده بو قدر ذکاسیله شو ضعف ، بلکه ده  
قادیلغنت بوضع غلبه ایده مه مشدی . او کونی دفترته اسرارینی  
سویلر . قورومتی ایچین سونکر کاغدی قالمش . « پنجه می  
ایلشیدرنجه یه قدر قوروسون ! » دیر . ذهن بر کره طالماسین .  
اوندن صوکره بودفتر اونک خاطریته برده ا تام آریلاجمیز  
صرده کادی . قوجه سندن اول نه وه یتشمک ایچون قوش  
اولوب اولیه جفنی دوشونیوردی . خایر ! ایش اولاجفنه ورا جق  
وبوتون بوفجیه لر میدانله جکشمش . قباحث بنده می سن سوله ؟

طوره جق کی دکلدی . بره یقلدی . بیکی برخنچرک تان جا اونه  
صابانلدیغنی حس اییدیوردی . سانحه ، کلیدی قاپینک آرقه سنده  
حایقیرمایه . یتیمه یه باشلادی :  
— قوشوگ ، یتیشکنز !

دیه حایقیریوردی . صوکره بردن خاطریته آناختار کلدی .  
لوی آلق ایچون قوجه سنک اوزرینه اگیلدی . فقط آلامادی .  
آلامیه جسارت ایده می : ممدوحک بتون خطوط وجهیه سی  
صرعه لی بر اختلاج ایله ترییور . پارماقاری بوزیله رک ، آجیله رق ؛  
قوللری ، باجقارلی گهریله رک ، طویلانه رق فنجیع برصانجینک  
تظاهرات الیه سنی کوستیریوردی . سانحه بروقه ترد  
کچیردی . ممدوح کندیسنه مقاومت ایده جک حالده دکلدی .  
بیکی برجرأله تکرار اگیلدی . آناختاری هانکی جینه قویدیغنی  
تعین ایده میوردی . جا کتنک جیلرینه باقدی ، بولامادی .  
طیشاریدن قیوی قیرمایه چالیشیورلردی . سانحه یلنکک جیلرینی  
یوفلادی . ممدوح اسپازموزلی نظرلرله کندیسنه باقیوردی .  
بولنظرلرله برقه تعقیبه واردی که نریمه کیتسه اونی بیراقایه جق ،  
کیم بیلیر . بلکه مزارینه قدر اونی تشبیح ایده جکدی .

آناختاری آلدی . قاپی یه قوشدی . ایچری یه وایلرله  
چوچقار . خدمتجیلر حتی قومشورلر طولدی . دوقتوره آدام  
قوشد برلادی . ممدوح آرتق کندنده اولمایه رق تپینیور ،  
چیرپینیوردی . صو ویرمک ایسته دیلر . ایچمه می ، یوزینه ،  
لوکسنه قورقونج بریشیلک عارض اولمشدی . سانحه هرکسک  
استیضاحاته جواب ویرمکسزین متادی باقیور . باقیور ، کوزلرینی  
قیریمه رق ممدوحه باقیوردی : صوگ حمله اضطراب ایله  
پارماقار پنجه حالنده کربلوب . بوزیلش وقارشیننده کنی بوغق  
ایستر کی هوا یه طوغرو براز یوکسک بروضعیتده صوغویوب  
قالمش ایدی ، دوقتور کلدیکی زمان وظیفه سی رچته دکل متوافک  
منتحراً و مسموماً وفات ایتدیکنسه دائر راپور یازمق اولدی .  
یالکنر جسده او حالده صوغودیغندن قوللرینی . پارماقارینی  
دوزه لیمک ممکن اولامامشدی .

\*

\*

جنازه قالدقدن صوکره سانحه قورقونج بربحران عصبی  
کچیردی . بوانساده عینیه ممدوحک جان ویرکن کیردیکي شکلره  
کیرمک . اونک کی قیورانه رق بوتون اعضاسی برزلزال الکتریکی  
اظهار اییدیوردی . ساعت رجه دوام ایدن بوجران اونی ماده  
ومعناً خراب ایتدی . کندیسنه کلدیکی زمان بال موی کی  
صارازان سیاسی ، چو قورلا شوب اطرافی سیاهلاشان کوزلریله  
برخیال کیدی . هر حالیه اورکک و میال فرار اولدینی حالده  
کندینی تسخیر ایدن رعفریتک جاذبه حاکمیتیه قوجه سنک جان  
ویردیکي او طه دن آرمالمقه اصرار اییدیوردی . قایتنا ، صادق  
خدمتجیسی . اونی کیجه بشقه براو طه یه کوتوروب یاتیردینی

چیه جقدی ؟ یوقسه بوانتقامه وارث صداقتی برارقداشک  
 پچه لر نی کوره جکدم ؟ بوانتظار ایله نه قدر وقت کجی  
 بیلیمورم . برخی اوقومق ، بشقه برشی دوشونمک ممکن دکادی .  
 برسس .. بر آباق سسی .. « کیمدراو ؟ » دیه حایقیره جقدم .  
 قلم کوکسمدن طیشاری اوغرایه جقمش کی چارپوردی .  
 اولانجه دقمله قاپنک پرده لرینه باقیوردم . بر آن اولدی که  
 بو پرده لر اخروی برزیارتجینک انقاس بارده سیله اهتزاز ایدرکی  
 اولدی . پنجه حالنده کدریش بر جفت قیدال بو پرده لری  
 آیردی . طبانجه می هان صیقه جقدم . فقط قیددی اللری بالموی  
 کی برسیا ، بر ثولو سیاسی تعقیب ایتدی . فقط بوکلن مدح  
 دکل سانحه ایدی . سانحه یه اویقوسنک ایچنده کزیوردی .  
 نی هیچ کورمیه رک بطی وخی ادملرله عصمتک قاربولاسنه  
 طوع و یورودی . پنجه لر هب اوله بوغمتی ایچین حاضردی .  
 برمدت فیزلادم . آرقه - نندن یتشدم . حرکاتی تعقیب ایدیوردم .  
 کیتدی ، قاربولایه آبانندی . اوقدید اللر برخرص اختراص ایله  
 تیره دی . هپسنی آکلادم . جوجوقلری بوغان کندی والده لریدی .  
 اوموزلرندن طوتوب شدتله صارصدم ، اویانندی .

فقط بودها قورقونج اولدی . اوقاتل اویقوی ، دهانی آمان  
 دهاقاتل بریقله تعقیب ایتدی . زیر سانحه یه دوشیدی .  
 دیشلریله طیرناقلریله اوستنی باشنی یارالادی ، صاچلرینی بولدی .  
 ونهایت کندی کندی کندی بوغدی . بن اوکاده مانع اولامادم .  
 وقعه یی تفصیلاتیله تصویر ایده جک قدر قوتم یوق . بن ده ایشته  
 بردها عودت ایتهمک اوزره کیدیورم . هیچ کیمسه حیات  
 ویاماتمندن بر خبر آلامه جق عالمه مده اوافق بر مکونوله  
 غیبوتی بیلیردم . چوق ئوزوله جکلردر . فقط امیم که دائماً  
 کوزلرینک اوکنده بولونسم دها زیاده بدبخت اولاجکلردر .  
 الله اصمارلادق .

مستسخی

علی لای

## اقتصادیات ومالیات

ده میر یوللری واراضی فیئانی . تورکیاده ده میر یوللر  
 انشاسی نتیجه سی اولارق اراضی فیئاتنک ترفع امله یه جکنی  
 وبو صورتله مملکتده زراعتک واعتبار مالی مؤسسه لرینک پک  
 زیاده ترقی ایده جکنی اولجه سویله مشدم . آناتولی ده میر یوللری  
 قومانیاسنک هر سنه کی حساب جدوللرنده بو خصوصه دائر  
 برچوق اهمیتلی معلومات موجوددر . اراضی فیئاتی ، عمومیتله  
 ده میر یوللرینک رسم کشادنن خلیجه زمان داها اول بوسه لکه  
 باشلا یور . ارباب تجارت وزراعت ، ده میر یوللری ایشله مک  
 باشلانجه اراضی فیئاتنک پک زیاده بوسه له جکنی حس ایتمکده

فقط بیلیرمیسک ! جمیل بن اصل جانمی صیقان نقطه  
 سانحه یه قارشى اسکیمی کی قلبمه حرارت حس ایده مه مکلم  
 اولور . اونک مرمر کی تراشیده اولان ممتاز وجودنده  
 نه چاره که بر جنازه نک تماس برودتی ظویار کی اولویورم .  
 کوبا قوجه سی اتخار ایتهمش ؟ او تولدورمش کی بر حس !  
 زوالی قادی . بوفلاکت اوزرینه محتاج اولدینی تسلیمی بن  
 قوجاغنده بولق امیدله ده اوکون قوللرمک آراسنه آتیلدی .  
 طرغوسنی سویلیه می جمیل : بو قدر سه ویلک آرتق خوشمه  
 کیتیمور . شمدی او بانا صارلدقجه ایغمزک آلتنده اذالی  
 اعوجاجاتیه بر جنازه نک قیلمداندیغنی ظن ایدیورم . نهوت . سانحه  
 بر قیدیتور و خرابیسه ، صاچی باشی طاغنیق هپ شونی تکرار  
 ایدیوردی :

— بوغاجق ، همزی بوغاجق .. قورتولوش یوق !  
 پریشانلی مررحتی جالیدی . وجدانه قارشى عصیان ایتدم .  
 شوجنایتلرده بن هیچ دخل وتأثیرم یوقیدی ؟

جوجوگک قاتلنی حکومت آرایور . سانحه استنطاقنده  
 بکا قارشى اولان افاده سنی تکرار ایتدیکنندن شعورینه خلل  
 کلش اولماسی احتمالیله معاینه طبیه سنک اجراسنه قرار ویرلش .

— شیشلی — ۳۱ تشرین اول  
 حالی بن اندیشه یه دوشوریور . لاقید اولق ممکن دکل .  
 کندی کندی کندی فرار ایده بیلسیدم . شمدی سانحه وجوجوقلره  
 بر آبارتماندیز . برخسته کی اونی تداوی ایده جکم .

— ۱ تشرین ثانی —  
 دهشت جمیل ! بو صبح جوجوقلرک بری دها بوغولمش  
 اوله رق بولوندی ، او چیلغین ، پریشان اولا ساعتلرجه تپندی .  
 شمدی برتابوت کی صامت ویتاب طولاشیور . بوایشه عقلم  
 ایرمدی . بن ده چله دن چیه جقم دیه قورقیورم . بونکله برابر  
 نه اولورسه اولسون اوچنجیسنی بکله مکه قرار ویردم .

— ۵ تشرین ثانی —  
 شمدی سویلیه جکم شیلری ای دیگله . بوندن سوکره بوتون  
 رومانلره اینانمق لازم کله جک . جوجوقلرک ایکسینکده بردست  
 مجهول طرفندن بوغولماسی اوزرینه اوچنجی بن بکله مکه قرار  
 ویرمش اولدیغی سکا یازمشدم . سوکره باق نه اولدی :  
 کیجه ال آباق چکیلدی . عصمت - جوجوقلرک اک کوچوکی  
 واک سویملیسی - برطرفده اویویور . بن ، الیم برووینغک  
 تیککنده ، کوزم قاپیده ، قلبم ضربانی دیگله یه رک بکله یوردم .  
 کیی بکله یوردم ، کیمک کله سی احتمالی واردی ؟ بر جادی ،  
 برخیالی ؟ ممدوحک صوک حس انتقامی تشخص ایدوب قارشیمه می